

PMMA CAD CAM Disc
Discos de PMMA para fabricación de estructuras dentales a través de tecnología CAD CAM

Los discos de PMMA son directamente usados por el odontólogo o técnico dental para la fabricación de estructuras dentales a través de la tecnología CAD/CAM. Las variantes del producto incluyen las siguientes aplicaciones:

- Coronas y puentes provisionales en dientes anteriores y posteriores.
- Prótesis implantó soportadas.
- Prótesis completas, parciales e híbridas (base y dientes).
- Aparatos removibles (férulas).
- Elaboración de estructuras dentales mediante colado.

El producto tiene excelentes propiedades para uso provisional de largo plazo.

COMPOSICIÓN: Polimetilmetacrilato, pigmentos biocompatibles, EDMA y fluorescencia.

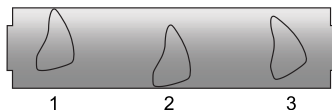
Los discos para aplicación en tecnología CAD CAM fabricados por New Stetic son hechos de polimetil metacrilato (PMMA), un material reconocido por su uso en el campo odontológico debido a sus propiedades fisicoquímicas, mecánicas y de biocompatibilidad. Estos discos están destinados a ser usados en sistemas CAD CAM dentales y poseen un formato estándar de acuerdo a las especificaciones de las máquinas CAD CAM comerciales.

INSTRUCCIONES DE USO:

Fije el disco en la máquina siguiendo las instrucciones del fabricante del equipo. Tenga en cuenta los parámetros específicos para el fresado de polímeros acrílicos.

En la utilización del disco, la intensidad de incisión en la restauración está dada por el posicionamiento de la pieza dental en el eje perpendicular a las capas del disco. Consulte la disponibilidad de alteración del posicionamiento vertical en el software CAM utilizado.

Después del mecanizado, retire el disco del equipo y retire el elemento fresado del bloque. De acuerdo con el tipo de exigencia del trabajo confectionado, para el acabado utilice fresas, lijas y gomas. Si hay necesidad de brillo utilice pulimento mecánico. Revise cuidadosamente las piezas y no utilice restauraciones fresadas con fallas o defectos obvios.



Es importante resaltar que la intensidad del incisión en la rehabilitación es dada por el posicionamiento del diseño en el eje perpendicular a las capas del bloque. Aplica sólo para el disco multicapa.

LÍMITES:

Posterior: Máximo 2 elementos fijos más otro elemento suspendido.
Espesor mínimo: 1 mm oclusal y 0.6 mm cervical.
Diámetros mínimos de conexión: Anterior 3.6 mm, posterior 4.4 mm.

PMMA CAD CAM Disc
PMMA discs for manufacturing of dental structures with CAD CAM technology.

The PMMA discs are directly used by the dentist or dental technician for the manufacturing of dental structures with CAD/CAM technology. The variants of the product include the following applications:

- Provisional anterior and posterior crowns & bridges.
- Implant supported prosthetics.
- Partial, complete and hybrid denture prosthetics (base and teeth).
- Removable appliances (splint).
- Copy of dental metallic structures by casting method.

The product has excellent properties for long term provisional use.

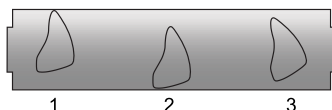
COMPOSITION: Polymethyl methacrylate, biocompatible pigments, EDMA and fluorescence

The discs for CAD/CAM application produced by New Stetic are made of poly methyl methacrylate (PMMA), a known material used in the dental field due their physical-chemical, mechanical and biocompatibility properties. These discs are intended for dental CAD/CAM use and have a standard format according to the commercial CAD/CAM machines specifications. Also, the CAD/CAM discs have a wide variety of colors and shapes.

INSTRUCTIONS FOR USE

Place the disc in the machine following the instructions of the equipment manufacturer. Consider specific parameters for milling acrylic polymers. The intensity of the incisional region of the restoration is determined by the vertical position of the restoration in the disc. If your CAD/CAM software supports it, adjust the vertical position of the restoration in the CAM software project set up to achieve the desired results.

After machining, remove the disc from the equipment and remove the milled element from the block. For finishing, use milling cutters, abrasive strips and rubber wheels. If gloss is necessary, use mechanical polishing. Carefully check the finished restoration for obvious defects. If a defect is found, do not use restoration.



It is important to highlight that to ensure the intensity of the incision in the design of the case, the positioning of the axis perpendicular to the layer of the block is essential. For multilayer disc only.

LIMITS

Posterior: Maximum 2 fixed elements plus another suspended element.
Minimum thickness: 1 mm occlusal and 0.6 mm cervical.
Minimum connection diameters: Anterior 3.6 mm; Posterior 4.4 mm

PMMA CAD CAM Disque
Disques de PMMA pour la fabrication de structures dentaires à travers de technologie CAD CAM

Les disques de PMMA sont directement utilisés par le dentiste ou par le technicien dentaire pour la fabrication de structures dentaires à travers la technologie CAD/CAM. Les variantes du produit comprennent les applications suivantes:

- Couronnes et ponts provisoires dans les dents antérieures et postérieures
- Implant de prothèses supportées
- Prothèses complètes, partielles et hybrides (base et dents)
- Appareils amovibles (attelle)
- Elaboration de structures dentaires par moulé

Le produit a d'excellentes propriétés pour usage provisoire à long terme.

COMPOSITION: Polyméthacrylate, pigments biocompatibles, EDMA et fluorescence

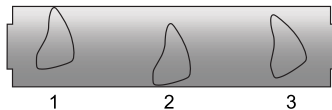
Les disques pour application en technologie CAD CAM fabriqués par New Stetic sont faits de polyméthyle méthacrylate (PMMA), un matériau reconnu par son usage sur le champ odontologique du fait de ses propriétés physicochimiques, mécaniques et de biocompatibilité. Ces disques sont destinés à être utilisés dans des systèmes CAD CAM dentaires et possèdent un format standard selon les spécifications des machines CAD CAM commerciales.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Fixez le disque sur la machine en suivant les instructions du fabricant de l'équipe. Prenez en compte les paramètres spécifiques pour le fraisage de polymères acryliques.

Dans l'utilisation du disque, l'intensité de l'incision dans la restauration est donné par le positionnement de la pièce dentaire dans l'axe perpendiculaire aux couches du disque. Consultez la disponibilité d'altération du positionnement vertical au software CAM utilisé.

Après le mécanisé, retirez le disque de l'équipe et retirez l'élément fraisé du bloque. Selon le type d'exigence du travail confectionné, pour les finitions utilisez des fraises, des limes et des gomes. Si besoin d'éclat utilisez du vernis mécanique. Révisez soigneusement les pièces et n'utilisez pas de restaurations fraisées avec des failles ou de défauts évidents.



Il est important de remarquer que l'intensité de l'incision dans la réhabilitation est donné par le positionnement du design dans l'axe perpendiculaire aux couches du bloque. S'applique seulement pour le disque multicouche.

LIMITES:

Postérieure: maximum 2 éléments fixes plus un autre élément suspendu.
Épaisseur minimale: 1 mm occlusal et 0.6 mm cervical.
Diamètres minimaux de connexion: antérieur 3,6 mm, postérieur 4,4 mm.

El acabado y pulimento se realizan conforme a los procedimientos habituales.

TRABAJO EN CONJUNTO CON OTROS DISPOSITIVOS

Es utilizado sobre otros dispositivos como implantes dentales, pernos y preparaciones dentales, el dispositivo es cementado sobre dichas estructuras. El producto es compatible con resinas acrílicas de uso dental.

RIESGOS RESIDUALES: Véase las contraindicaciones, advertencias y precauciones asociadas al uso del producto.

CONTRAINDICACIONES: En caso de presunta intolerancia, utilizar el producto sólo después de haber excluido la presencia de alergias con una consulta al médico alergólogo.

ADVERTENCIAS: Evitar sobrecalentamiento durante el fresado y el acabado. Puede fijarse el provisional con todos los cementos para fijación provisional. Los cementos provisionales con eugenol pueden disminuir la eficacia de cementos resinosos. Solo para uso dental profesional.

PRECAUCIONES:

La higiene y el correcto uso de la prótesis es responsabilidad del paciente. El paciente es responsable del correcto uso del producto. El fabricante no responde por eventuales resultados no satisfactorios puesto que no puede influir de modo alguno en el proceso de elaboración.

Evite desgastes excesivos en la estructura dental obtenida a la hora de realizar el ajuste final en el paciente. Esto podría generar crecimiento y acumulación de placa y microorganismos.

El técnico dental deberá informar al odontólogo sobre todas las operaciones a realizar antes de la colocación de la pieza en la boca del paciente, asegurándose de que el profesional haya recibido toda la información contenida en las presentes instrucciones de uso. La solicitud de indemnización por eventuales daños se puede referir exclusivamente al valor comercial de nuestro producto.

ALMACENAMIENTO: Conservar en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de fuentes de ignición.

DISPOSICIÓN FINAL: La disposición final del producto debe hacerse conforme a la regulación local vigente.

VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO: Diez (10) años.

En caso de accidentes graves comuníquese con: dosorio@newstetic.com (Director técnico de dispositivos médicos) y al correo infocolombia@newstetic.com.

New Stetic S.A.
Carrera 53 N° 50 - 09. Km 22, autopista Medellín - Bogotá.
Guarne - Antioquia - Colombia.
(+ 57-604) 5500000
www.newstetic.com - infocolombia@newstetic.com

Consulte las instrucciones de uso	Conservar en un lugar seco
Temperatura de almacenamiento	Consultar documentos adjuntos. Consultar advertencias o sugerencias adicionales incluidas en el instructivo para un correcto uso del dispositivo

Elaborado: 2019-10-25 / Actualizado: 2023-10-20

Finishing and polishing are carried out according to the usual procedures.

WORK WITH OTHER DEVICES:

It is used over other devices such as dental implants, bolts and preparations. The device is cemented over such structures. The product is compatible with dental acrylic resins.

RESIDUAL RISKS: See contraindications, warnings and cautions associated with the product use.

CONTRAINDICATIONS: In case of suspected intolerance, use the product only after having excluded the presence of allergies with a consultation with the allergist.

WARNINGS: Avoid overheating during milling and finishing. The provisional can be fixed with all the cements for temporary fixation. Provisional cements with Eugenol can decrease the effectiveness of resinous cements. For professional dental use only

CAUTIONS

The hygiene and the correct use of the prosthesis is the responsibility of the patient. The patient is responsible for the correct use of the product. The manufacturer is not responsible for any unsatisfactory results since it cannot influence the manufacturing process in any way.

Avoid excessive wear on the dental structure obtained when making the final adjustment on the patient. This could lead to growth and accumulation of plaque and microorganisms.

The dental technician must inform the dentist about all the operations to be carried out before placing the piece in the patient's mouth, making sure that the professional has received all the information contained in these instructions for use. The request for compensation for eventual damages may refer exclusively to the commercial value of our product.

STORAGE: Store in a fresh and dry place. Keep away from sources of ignition.

FINAL DISPOSAL: The product disposal must be done according to the local guidelines.

SHELF LIFE: Ten (10) years.

In case of serious accidents, contact: dosorio@newstetic.com (Technical Director of Medical Devices) and the email infocolombia@newstetic.com.

New Stetic S.A.
Carrera 53 N° 50 - 09. Km 22, autopista Medellín - Bogotá.
Guarne - Antioquia - Colombia.
(+ 57-604) 5500000
www.newstetic.com - infocolombia@newstetic.com

Consult instructions for use	Keep in a dry place
Storage Temperature	Caution: Consult accompanying documents. Consult additional warnings or cautions included in the instructive for a correct use of the device.

Elaborated: 2019-10-25 / Updated: 2023-10-20

Le finissage et vernissage se réalisent conformément aux procédures habituelles.

TRAVAIL AVEC D'AUTRES DISPOSITIFS

Il est utilisé sur d'autres dispositifs tels que des implants dentaires, boulons et préparations dentaires, le dispositif est cimenté sur les dites structures. Le produit est compatible avec des résines acryliques d'usage dentaire.

RISQUES RÉSIDUELS: Voir les contre-indications, avertissements et précautions associées à l'usage du produit.

CONTRE-INDICATIONS: En cas de présumée intolérance, utiliser seulement le produit après avoir exclu la présence d'allergies avec une consultation chez le médecin allergologue.

AVERTISSEMENTS: Éviter sur chauffage pendant le fraisage et le finissage. Le provisoire peut être fixé avec tous les ciments pour fixation provisoire. Les ciments provisoires avec eugenol peuvent diminuer l'efficacité de ciments résineux. Seulement pour usage dentaire professionnel.

PRÉCAUTIONS

L'hygiène et le correcte usage de la prothèse est responsabilité du patient. Le patient est responsable du correcte usage du produit. Le fabricant n'est pas responsable d'éventuels résultats non satisfaisants car il n'intervient nullement dans le processus d'élaboration.

Évitez des usures excessives dans la structure dentaire obtenue au moment de la réalisation des ajustements finaux chez le patient. Ceci pourrait générer augmentation et accumulation de plaque et de microorganismes.

Le technicien dentaire devra informer le dentiste de toutes les opérations à réaliser avant de mettre la pièce dans la bouche du patient, en s'assurant que le professionnel ait reçu toute l'information contenue dans ces instructions d'utilisation. La demande d'indemnité pour d'éventuels dommages peut faire référence exclusivement à la valeur commerciale de notre produit.

STORAGE: Conserver en lieu frais et sec. Maintenir éloigné de sources d'inflammation.

DISPOSITION FINALE: La disposition finale du produit doit se faire conformément à la norme locale en vigueur.

VIE UTILE DU PRODUIT: Dix (10) ans.

En cas d'accident sérieux, contactez avec : dosorio@newstetic.com (Directeur Technique des Dispositifs Médicaux) et à l'email infocolombia@newstetic.com.

New Stetic S.A.
Carrera 53 N° 50 - 09. Km 22, autopista Medellín - Bogotá.
Guarne - Antioquia - Colombia.
(+ 57-604) 5500000
www.newstetic.com - infocolombia@newstetic.com

Consultez les instructions d'utilisation	Conserver en lieu sec
Température de stockage	Consulter les documents ci-joints. Consulter les avertissements ou les suggestions additionnelles incluses dans l'instructif pour un correct usage du dispositif

Fait: 2019-10-25 / Actualisation: 2023-10-20

Disco PMMA CAD CAM
Dischi in PMMA per la realizzazione di strutture dentali tramite tecnologia CAD/CAM

I dischi in PMMA sono direttamente utilizzati dal dentista o dall'odontotecnico per la fabbricazione di strutture dentali attraverso la tecnologia CAD/CAM. Le varianti di prodotto includono le seguenti applicazioni:

- Corone e ponti provvisori su denti anteriori e posteriori
- Protesi supportate da impianti
- Protesi complete, parziali e ibride (base e denti)
- Apparecchi rimovibili (stecche)
- Fabbricazione di strutture dentali per fusione

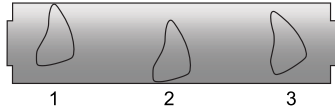
Il prodotto ha proprietà eccellenti per un uso intermedio a lungo termine.

COMPOSIZIONE: Polimetilmetacrilato, pigmenti biocompatibili, EDMA e fluorescenza.

I dischi per l'applicazione nella tecnologia CAD CAM prodotti da New Stetic sono fatti di polimetilmetacrilato (PMMA), un materiale riconosciuto per il suo uso nel campo dentale grazie alle sue proprietà fisico-chimiche, meccaniche e di biocompatibilità. Questi dischi sono destinati all'uso nei sistemi CAD CAM dentali e hanno un formato standard secondo le specifiche delle macchine CAD CAM commerciali.

ISTRUZIONI PER L'USO

Fissare il disco alla macchina secondo le istruzioni del produttore della macchina. Osservare i parametri specifici per la fresatura dei polimeri acrilici. Quando si usa il disco, l'intensità incisale del restauro è determinata dal posizionamento del dente nell'asse perpendicolare agli strati del disco. Fare riferimento alla disponibilità di modificare il posizionamento verticale nel software CAM utilizzato. Dopo la lavorazione, togliere il disco dalla macchina e rimuovere l'elemento fresato dal blocco. A seconda delle esigenze del lavoro da fare, utilizzare frese, carta vetrata e gomme per la finitura. Se c'è bisogno di lucidatura, usare la lucidatura meccanica. Controllate attentamente le parti e non usate restauri fresati con difetti evidenti.



È importante notare che l'intensità dell'incisale nel restauro è data dal posizionamento del disegno nell'asse perpendicolare agli strati di blocco. Si applica solo al disco multistrato.

LIMITI:
 Posteriore: Massimo 2 elementi fissi più un altro elemento sospeso.
 Spessore minimo: 1 mm occlusale e 0,6 mm cervicale.
 Diametro minimo delle connessioni: anteriore 3,6 mm, posteriore 4,4 mm.

PMMA CAD CAM Disc
Scheiben aus PMMA für die Herstellung von Zahnstrukturen über die Technologie CAD CAM.

Die PMMA Scheiben werden direkt vom Zahnarzt oder vom Zahntechniker benutzt, für die Herstellung von Zahnstrukturen über die Technologie CAD CAM. Die Varianten des Produktes schließen folgende Anwendungen ein:

- Kronen und vorläufige Brücken in vorderen und hinteren Zähnen.
- Prothesen die von Implantaten gestützt werden.
- Vollständige Prothesen, partielle Prothesen und hybride Prothesen (Unterlagen und Zähne)
- Entfernbarer Apparate (Schienen)
- Erstellung von Zahnstrukturen über Durchsiebung.

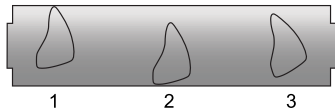
Das Produkt hat sehr gute Eigenschaften für die landseitige vorläufige Benutzung.

Zusammensetzung: Polymethylmethacrylat, biokompatible Pigmente, EDMA und Fluoreszenz.

Die Scheiben für die Anwendung in CAD CAM Technologie die von New Stetic hergestellt werden, sind aus Polymethylmethacrylat (PMMA) hergestellt, ein Material das für die Benutzung im zahnärztlichen Bereich anerkannt ist, aufgrund dessen physikalisch - chemischen, mechanischen und Biokompatibilität Fähigkeiten. Diese Scheiben werden dafür benutzt, sie in Zahn CAD CAM Systemen anzuwenden und besitzen ein Standardformat in Übereinstimmung mit den Spezifikationen der kommerziellen CAD CAM Systeme

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

Befestigen Sie die Scheibe in der Maschine unter Befolgung der Anweisungen des Herstellers des Geräts. Berücksichtigen Sie die spezifischen Parameter für das Fräsen von Acryl Polymeren. Bei der Benutzung der Scheibe ist die Schneidintensität in der Restauration von der Position des Zahnteils in der senkrechten Achse gegenüber den Schichten der Scheibe gegeben. Untersuchen Sie die Verfügbarkeit der Änderung der vertikalen Positionierung im benutzten CAM Software. Nach der Bearbeitung entfernen Sie die Scheibe vom Gerät und entfernen Sie das gefräste Element vom Block. In Übereinstimmung mit der Anforderungsart der erstellten Arbeit, können Sie für die Fertigstellung Fräsen, Schleifen und Gummi benutzen. Falls eine Politur nötig ist, benutzen Sie mechanisches Polieren. Überprüfen Sie die Stücke sorgfältig und benutzen Sie nicht gefräste Restaurationen mit Fehlern oder offensichtlichen Defekten.



Es ist wichtig zur unterstreichen, dass die Intensität des Schnitts in der Rehabilitation von der Positionierung des Designs in der senkrechten Achse gegenüber den Schichten des Blocks gegeben wird. Dies trifft nur auf die Multischicht Scheiben zu.

GRENZEN:
 Hinten: Höchstens zwei feste Elemente und ein weiteres schwebendes Element.
 Mindestdicke: 1 mm okkusal und 0,6 mm zervikal.
 Mindestdurchmesser für die Verbindung: Vorne 3,6 mm, Hinten 4,4 mm.

PMMA CAD CAM Disc
Discos de PMMA para fabricação de estruturas dentais através de tecnologia CAD CAM

Os discos de PMMA são usados diretamente pelo dentista ou técnico de prótese dentária para a fabricação de estruturas dentais por meio da tecnologia CAD / CAM. As variantes do produto incluem os seguintes aplicações:

- Coroas e pontes temporárias nos dentes anteriores e posteriores
- Próteses suportadas por implantes
- Próteses completas, parciais e híbridas (base e dentes)
- Aparelhos removíveis (férulas)
- Preparação de estruturas dentais por fundição

O produto tem excelentes propriedades para uso temporário de longo prazo.

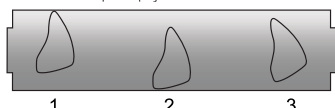
COMPOSIÇÃO: Polimetilmetacrilato, pigmentos biocompatíveis, EDMA e fluorescência.

Os discos para aplicação em tecnologia CAD CAM fabricados pela New Stetic são feitos de polimetilmetacrilato (PMMA), material reconhecido por seu uso na área odontológica devido às suas propriedades físico-químicas, mecânicas e de biocompatibilidade. Esses discos devem ser usados em sistemas CAD CAM odontológicos e têm um formato padrão de acordo com as especificações das máquinas comerciais CAD CAM.

INSTRUÇÕES DE USO

Fixe o disco na máquina seguindo as instruções do fabricante do equipamento. Observe os parâmetros específicos para perfuração dos polímeros acrílicos.

Após mecanizado, retire o disco do equipamento e remova o elemento brocado do bloco. De acordo com o tipo de exigência do trabalho realizado, para acabamento utilize cortadores, lixas e borrachas. Se houver necessidade de brilho, use polimento mecânico. Verifique as peças com cuidado e não use restaurações brocadas com falhas ou defeitos óbvios.



É importante ressaltar que a intensidade da incisão na restauração é dada pelo posicionamento do desenho no eixo perpendicular às camadas do bloco. Aplica-se apenas a discos multicamadas.

LIMITES:
 Posterior: Máximo 2 elementos fixos e outro elemento suspenso.
 Espessura mínima: 1 mm oclusal e 0,6 mm cervical.
 Diâmetros mínimos de conexão: dianteiro 3,6 mm, traseiro 4,4 mm.

A finitura e a lucidatura são efetuadas segundo le procedure standard.

LAVORARE INSIEME AD ALTRI DISPOSITIVI

Si usa ai altri dispositivi come gli impianti dentali, i perni e le preparazioni dentali, il dispositivo viene cementato su queste strutture. Il prodotto è compatibile con le resine acriliche dentali.

CONTROINDICAZIONI: In caso di sospetta intolleranza, utilizzare il prodotto solo dopo aver escluso la presenza di allergie consultando un allergologo.

RISCHI RESIDUI: Vedere le controindicazioni, avvertenze e precauzioni associate all'uso del prodotto.

AVVERTENZE: Evitare il surriscaldamento durante la fresatura e la finitura. Il provvisorio può essere fissato con tutti i cementi provvisori. I cementi provvisori con eugenolo possono diminuire l'efficacia dei cementi resinosi. Solo per uso dentale professionale.

PRECAUZIONI

L'igiene e l'uso corretto della protesi sono responsabilità del paziente. Il paziente è responsabile dell'uso corretto del prodotto. Il fabbricante non è responsabile di eventuali risultati insoddisfacenti poiché non ha alcuna influenza sul processo di fabbricazione. Evitare un'usura eccessiva della struttura dentale ottenuta quando si esegue la regolazione finale sul paziente. Questo potrebbe portare alla crescita e all'accumulo di placca e di microrganismi. L'odontotecnico deve informare il dentista di tutte le operazioni da effettuare prima di posizionare l'apparecchio nella bocca del paziente, assicurandosi che il dentista abbia ricevuto tutte le informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso. La richiesta di risarcimento per eventuali danni può riferirsi solo al valore commerciale del nostro prodotto.

STOCCAGGIO: Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da fonti di accensione.

SMALTIMENTO FINALE: Lo smaltimento finale del prodotto deve essere effettuato secondo le vigenti normative locali.

DURATA DI CONSERVAZIONE DEL PRODOTTO: Dieci (10) anni.

In caso di incidenti gravi, contattare: dosorio@newstetic.com (Direttore Tecnico dei Dispositivi Medici) e infocolombia@newstetic.com.

New Stetic S.A.
 Carrera 53 N° 50 - 09. Km 22, autopista Medellín - Bogotá.
 Guarne - Antioquia - Colombia.
 (+57-604) 5500000
 www.newstetic.com - infocolombia@newstetic.com

Consultare le istruzioni per l'uso	Conservare in un luogo asciutto
Temperatura di stoccaggio	Consultare i documenti di accompagnamento. Consultare le avvertenze aggiuntive o le precauzioni incluse nelle istruzioni per un uso corretto del dispositivo

Preparato: 2019-10-25 / Aggiornato: 2023-10-20

Das Finishing und Polieren werden in Übereinstimmung mit den gewöhnlichen Vorgehensweisen erfüllt.

ARBEIT ZUSAMMEN MIT ANDEREN GERÄTEN

Wird über andere Geräte benutzt, wie Zahnimplantate, Stifte und Zahnpräparate, die Apparatur wird über die erwähnten Strukturen zementiert. Das Produkt ist verträglich mit Acryl Harz von zahnärztlicher Nutzung.

RESTRISIKEN: Sehen Sie die Kontraindikationen, Mahnungen und die mit der Benutzung der assoziierten Vorsichten.

KONTRAIKANDIKATIONEN: Im Falle einer vermeintlichen Intoleranz, benutzen Sie das Produkt nur nachdem die Anwesenheit von Allergien ausgeschlossen wurde, mit einer Konsultation beim Allergierarzt.

MAHNUNGEN: Vermeiden Sie die Überhitzung während des Fräsieren und des Finishing. Die vorläufige Prothese kann mit allen Zementen für die vorläufige Befestigung befestigt werden. Die vorläufigen Zemente mit Eugenol können die Effizienz von Harz Zementen mindern. Nur für die professionelle zahnärztliche Nutzung.

VORSICHTEN

Die Hygiene und die korrekte Nutzung der Prothesen ist Verantwortung des Patienten. Der Patient ist verantwortlich für die korrekte Nutzung des Produkts. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für eventuelle nicht zufriedenstellende Ergebnisse, da er auf keiner Weise einen Einfluss auf den Herstellungsprozess haben kann. Vermeiden Sie exzessive Abnutzungen der erhaltenen Zahnstruktur bei der endgültigen Anpassung beim Patienten. Dies kann das Anwachsen und die Ansammlung von Zahnbelag und Mikroorganismen generieren. Der Zahntechniker muss den Zahnarzt über alle Vorgehensweisen informieren, die vor der Anbringung des Stücks im Mund des Patienten vorgenommen werden müssen, wobei sichergestellt wird, dass die Fachkraft die gesamte Information erhalten hat, die in den vorliegenden Bedienungsanweisungen enthalten ist. Ein Antrag auf ein Schadensersatz wegen eventuellem Schaden kann ausschließlich auf den kommerziellen Wert unseres Produkts bezogen werden.

AUFBEWAHRUNG: In einem frischen und trockenen Ort aufbewahren. Von Zündquellen entfernt halten.

ENTSORGUNG: Die Entsorgung des Produkts muss in Übereinstimmung mit den bestehenden lokalen Regeln erfolgen.

NUTZUNGSDAUER DES PRODUKTS: 10 Jahre.

Bei schweren Unfällen wenden Sie sich bitte an: dosorio@newstetic.com (Technischer Direktor für Medizinprodukte) und an infocolombia@newstetic.com.

New Stetic S.A.
 Carrera 53 N° 50 - 09. Km 22, autopista Medellín - Bogotá.
 Guarne - Antioquia - Colombia.
 (+57-604) 5500000
 www.newstetic.com - infocolombia@newstetic.com

Fragen Sie die Bedienungsanweisung ab.	In einem trockenen Ort aufbewahren
Aufbewahrung Temperatur.	CFragen Sie die beigefügten Dokumente ab. Fragen Sie zusätzliche Mahnungen oder Empfehlungen ab, die in der Anweisung für die korrekte Nutzung des Geräts enthalten sind.

Erstellt: 2019-10-25 / Aktualisiert: 2023-10-20

O acabamento e o polimento são executados de acordo com os procedimentos padrão.

TRABALHANDO JUNTO COM OUTROS DISPOSITIVOS:

É utilizado em outros dispositivos, como implantes dentários, pinos e preparações dentárias, o dispositivo é cimentado nas referidas estruturas. O produto é compatível com resinas acrílicas para uso odontológico.

RISCOS RESIDUAIS: Observe as contra-indicações, advertências e precauções associadas ao uso do produto

CONTRA-INDICAÇÕES: Em caso de suspeita de intolerância, use o produto somente após ter descartado a presença de alergia com consulta ao alergista.

ADVERTÊNCIA: Evite superaquecimento durante a perfuração e acabamento. A provisória pode ser fixada com todos os cimentos de fixação provisória. Os cimentos temporários com eugenol podem diminuir a eficácia dos cimentos resinosos. Apenas para uso dentário profissional.

PRECAUÇÕES

A higiene e o uso correto da prótese são de responsabilidade do paciente. O paciente é responsável pelo uso correto do produto. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer resultados insatisfatórios, uma vez que não pode influenciar o processo de produção de nenhuma forma. Evite o desgaste excessivo da estrutura dental obtido ao fazer o ajuste final no paciente. Isso pode levar ao crescimento e acúmulo de placas e micro-organismos. O técnico de prótese dentária deve informar o dentista sobre todas as operações a serem realizadas antes de colocar a peça na boca do paciente, certificando-se de que o profissional recebeu todas as informações contidas nestas instruções de uso. O pedido de indenização por eventuais danos pode referir-se exclusivamente ao valor comercial do nosso produto.

ARMAZENAMENTO: Conservar em lugar fresco y arejado. Manter longe de material inflamável

DISPOSIÇÃO FINAL: O descarte final do produto deve ser feito de acordo com a legislação local vigente.

VIDA ÚTIL DO PRODUTO: Dez (10) anos.

Em caso de acidente grave, entre em contato com: dosorio@newstetic.com (Diretor Técnico de Dispositivos Médicos) e infocolombia@newstetic.com.

New Stetic S.A.
 Carrera 53 N° 50 - 09. Km 22, autopista Medellín - Bogotá.
 Guarne - Antioquia - Colombia.
 (+57-604) 5500000
 www.newstetic.com - infocolombia@newstetic.com

Consulte as instruções de uso.	Conservar em lugar seco.
Temperatura de armazenamento.	Consultar documentos adjuntos. Consultar advertências ou sugestões adicionais incluídas nas instruções para uso correto do dispositivo.

Elaborado: 2019-10-25 / Atualizado: 2023-10-20